Odjel za rusistiku

KLASA: 602-04/25-03/04

URBROJ: 2198-1-79-66/25-01

**IZVEDBENI PLAN[[1]](#footnote-1)**

sveučilišnog dvopredmetnog diplomskog studija **Ruski jezik i književnost (prevoditeljski smjer)**

za I. (prvi) semestar

u akad. god. 2025./2026.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| 212219 | Marina Radčenko | redovita profesorica I | Stilistika suvremenoga ruskoga jezika | 30 | 30 | 0 | **0.33** | **0.33** | **0** | **4** | **DA** | **NE** |
| 268987 | Rafaela Božić | redovita profesorica II | Uvod u rusku teoriju prevođenja | 15 | 0 | 0 | **0.50** | **0** | **0** | **3** | **DA** | **NE** |
| Antonia Pintarić | viša asistentica | 0 | 30 | 0 | **0** | **0.50** | **0** |
|  | Eugenija Ćuto | viša lektorica | Jezične vježbe 7 | 0 | 0 | 90 | **0** | **0** | **0.33** | **3** | **DA** | **NE** |
| 252433 | Maja Pandžić | zamjenica pročelnice | Suvremena ruska književnost | 15 | 0 | 0 | **0.33** | **0** | **0** | **4** | **DA** | **NE** |
| Ante Baran | asistent | 0 | 30 | 0 | **0** | **0.33** | **0** |
| **B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| 268988 | Marina Radčenko | redovita profesorica I | Napredna gramatika 1 | 0 | 0 | 0 | **0** | **0** | **0** | **3** | **DA** | **NE** |
| Nika Zoričić | asistentica | 0 | 30 | 0 | **0** | **0.33** | **0** |
| 183655 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 1 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| 183656 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 3 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| **Bilješka**: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija kojima se stječe najmanje 2 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota.  |
| D) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA: |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **Bilješka:** Studenti dodatno mogu upisati kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara iz područja humanističkih znanosti. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota. ECTS bodovi stečeni upisom dodatnih izbornih kolegija ne mogu zamijeniti ECTS bodove stečene upisom obveznih i izbornih predmeta s matičnog studija. |

# M. P.

#

|  |  |
| --- | --- |
| Zadar, 8. svibnja 2025. | doc. dr. sc. Adrijana Vidić |
|  |  |
|  | pročelnica |
|  |  |

Odjel za rusistiku

KLASA: 602-04/25-03/04

URBROJ: 2198-1-79-66/25-02

**IZVEDBENI PLAN[[2]](#footnote-2)**

sveučilišnog dvopredmetnog diplomskog studija **Ruski jezik i književnost (prevoditeljski smjer)**

za II. (drugi) semestar

u akad. god. 2025./2026.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| 115582 | Rafaela Božić | redovita profesorica II | Prevođenje stručnoga teksta | 0 | 0 | 0 | **0** | **0** | **0** | **5** | **DA** | **NE** |
| Antonia Pintarić | viša asistentica | 30 | 30 | 0 | **0.50** | **0.50** | **0** |
| 198731 | Maja Pandžić | zamjenica pročelnice  | Starija ruska književnost | 30 | 15 | 0 | **0.33** | **0.33** | **0** | **4** | **DA** | **NE** |
|  | Eugenija Ćuto | viša lektorica | Jezične vježbe 8 | 0 | 0 | 90 | **0** | **0** | **0.33** | **3** | **DA** | **NE** |
| **B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| 185881 | Maja Pandžić | zamjenica pročelnice | Kriminalistički žanr u ruskoj književnosti | 15 | 15 | 0 | **0.33** | **0.33** | **0** | **3** | **DA** | **NE** |
| 212221 | Marina Radčenko | redovita profesorica I | Jezik medija i neologija ruskoga jezika | 30 | 30 | 0 | **0.33** | **0.33** | **0** | **4** | **DA** | **NE** |
|  | Rafaela Božić | redovita profesorica II | The Language of the Dystopian Novel | 30 | 0 | 0 | **0.25** | **0** | **0** | **3** | **DA** | **NE** |
| 183659 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 2 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| 183660 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 4 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| **Bilješka**: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog studija kojima se stječe najmanje 3 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota. |
| **D) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **Bilješka:** Studenti dodatno mogu upisati kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara iz područja humanističkih znanosti. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota. ECTS bodovi stečeni upisom dodatnih izbornih kolegija ne mogu zamijeniti ECTS bodove stečene upisom obveznih i izbornih predmeta s matičnog studija. |

# M. P.

#

|  |  |
| --- | --- |
| Zadar, 8. svibnja 2025. | doc. dr. sc. Adrijana Vidić |
|  |  |
|  | pročelnica |
|  |  |

Odjel za rusistiku

KLASA: 602-04/25-03/04

URBROJ: 2198-1-79-66/25-03

**IZVEDBENI PLAN[[3]](#footnote-3)**

sveučilišnog dvopredmetnog diplomskog studija **Ruski jezik i književnost (prevoditeljski smjer)**

za III. (treći) semestar

u akad. god. 2025./2026.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| 183647 | Rafaela Božić | redovita profesorica II | Prevođenje umjetničkog teksta | 30 | 0 | 0 | **1** | **0** | **0** | **5** | **DA** | **NE** |
| Antonia Pintarić | viša asistentica | 0 | 30 | 0 | **0** | **1** | **0** |
| **B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| 269004 | Marina Radčenko | redovita profesorica 2 | Napredna gramatika 2 | 0 | 0 | 0 | **0** | **0** | **0** | **3** | **DA** | **NE** |
| Nika Zoričić | asistentica | 0 | 30 | 0 | **0** | **0.33** | **0** |
|  | Maja Pandžić | zamjenica pročelnice | Filmska radionica u nastavi rusksoga jezika | 15 | 15 | 15 | **0.25** | **0.25** | **0.25** | **3** | **DA** | **DA** |
| Eugenija Ćuto | viša lektorica | 0 | 15 | 0 | **0** | **0.25** | **0** |
|  | Zoran Ćoso | viši lektor | Govorna praksa ruskoga jezika | 0 | 30 | 0 | **0** | **0.33** | **0** | **2** | **DA** | **NE** |
| 183655 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 1 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| 183656 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 3 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| **Bilješka**: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog kojima se stječe najmanje 3 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota. |
| **D) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **Bilješka:** Studenti dodatno mogu upisati kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara iz područja humanističkih znanosti. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota. ECTS bodovi stečeni upisom dodatnih izbornih kolegija ne mogu zamijeniti ECTS bodove stečene upisom obveznih i izbornih predmeta s matičnog studija. |

# M. P.

#

|  |  |
| --- | --- |
| Zadar, 8. svibnja 2025. | doc. dr. sc. Adrijana Vidić |
|  |  |
|  | pročelnica |
|  |  |

Odjel za rusistiku

KLASA: 602-04/25-03/04

URBROJ: 2198-1-79-66/25-04

**IZVEDBENI PLAN[[4]](#footnote-4)**

sveučilišnog dvopredmetnog diplomskog studija **Ruski jezik i književnost (prevoditeljski smjer)**

za IV. (četvrti) semestar

u akad. god. 2025./2026.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| 169311 | ime mentorice |  | Diplomski rad | 0 | 15 | 0 | **0** | **0.33** | **0** | **15** | **DA** | **NE** |
| **B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:** |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| 183659 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 2 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| 183660 | Kristýna Rygolová Popravak | strana lektorica | Češki jezik u turizmu 4 | 30 | 0 | 30 | **0.25** | **0** | **0.25** | **3** | **DA** | **NE** |
| **Bilješka**: Studenti upisuju izborne predmete s matičnog ili drugih studija kojima se stječe najmanje 0 ECTS boda/ova. Izborni kolegiji upisuju se na temelju upisnih kvota. |
| **D) IZBORNI PREDMETI S DRUGIH STUDIJA I SVEUČILIŠNIH CENTARA:** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Šifra****predmeta****u ISVU** | **Ime i prezime nastavnika** | **Radno mjesto** | **Naziv predmeta** | **Ukupno sati (semestralno)** | **Broj grupa** | **ECTS bodovi** | **Kolegij se ocjenjuje** | **Nast.****komp.** |
| **P** | **S** | **V** | **PG** | **SG** | **VG** |
| **Bilješka:** Studenti dodatno mogu upisati kolegije iz ponude drugih sveučilišnih odjela i centara iz područja humanističkih znanosti. Izborni kolegiji s drugih studija i sveučilišnih centara upisuju se na temelju upisnih kvota. ECTS bodovi stečeni upisom dodatnih izbornih kolegija ne mogu zamijeniti ECTS bodove stečene upisom obveznih i izbornih predmeta s matičnog studija. |

# M. P.

#

|  |  |
| --- | --- |
| Zadar, 8. svibnja 2025. | doc. dr. sc. Adrijana Vidić |
|  |  |
|  | pročelnica |
|  |  |

1. Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod. [↑](#footnote-ref-1)
2. Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod. [↑](#footnote-ref-2)
3. Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod. [↑](#footnote-ref-3)
4. Izrazi koji se u koriste ovom obrascu, a imaju rodno značenje, odnose se na jednak način na muški i ženski rod. [↑](#footnote-ref-4)